

BGE 64 II 63

Bundesgericht (BGE), 1938-01-01, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_64_II_63

FR: ATF 64 II 63

IT: DTF 64 II 63

Volltext

62 Motorfahrzeuggesetz. N° 13. de la victime, considerant que le defunt etait un jeune homme travailleur, aime de ses proches, donnant pleine satisfaction a sa mere deja eprouvee par la perte de son mari, mort lui aussi par suite d'accident, il parait juste de porter l'indemnité a 2000 fr. dont 1500 fr. reviennent a la mere et 250 fr. a chacun des freres. Le montant total de 5800 fr. depasse dans une telle mesure les 1000 fr. de la transaction qu'on ne saurait faire rentrer dans la marge que peut représenter l'avantage de mettre fin d'emblée au litige ; aussi l'annulation de la convention du 1er fevrier 1935 s'impose. La somme de 500 fr. payee par « La Baloise » doit se deduire de l'indemnité due. En revanche, il n'y a pas lieu de tenir compte des 500 fr. que Claivaz, tombe en faillite, n'a pas payes. La Compagnie d'assurance est debitrice de la totalité du dedommagement dans les limites des sommes assurees et elle l'eut ete meme si l'action avait aussi ete introduite contre l'assure. En ce cas, chacun d'eux aurait ete condamne a payer le tout, le versement fait par l'un liberant l'autre d'autant (arret Vassena et Rinaldi du 20 janvier 1937). Cette liberation n'intervient cependant que par suite du paiement effectif. Par ces motifs, le Tribunal federal rejette le recours par voie de jonction ; admet partiellement le recours principal et reforme le jugement attaque du Tribunal cantonal dans ce sens que la defendresse est condamnée a payer : a) a. Dame Anais Roh, la somme de 4800 fr., b) a. Emile Roh, 250 fr., c) a. Oscar Roh, 250 fr., le tout avec interet a 5 % des le 26 novembre 1934. Vergl. auch Nr. 11. - Voir aussi n° 11. I. PERSONENRECHT DROIT DES PERSONNES Vgl. Nr. 17, 21. - Voir nos 17, 21. H. FAMILIENRECHT DROIT DE LA FAMILLE 63 14. Estratto deUa. sentenza. 10 marzo 1938 deUa. In causa Franziska Wehrmüller contro U. a. c. er. o. . . t del divorzio per regolare i rapporti coniugali. Stipulazione matrimoniale, efficace solo se il giudice rapporti matrimoniali e il coniugio avvenuto, i coniugi del divorzio la ratifica. Ma, a questo punto, espressamente sia ossono convalidare la convenzione, sia, mediante atti concludenti, e renderla così efficace. J. h. Dubacher ed Anna Franziska A. - Kaspar osep . , 921 Wehrmüller si univano in matrimonio il 10 ottobre 1926 e il marito rilevava, per la somma di 55 000 f. c. h. l'Albergo del mirto a Brissago. Grazie anche all'attivo della moglie, gli affari non tardarono a prosperare. Essendo sorti dissensi tra loro, il 5 luglio 1933 Wehrmüller decidevano di chiedere il divorzio. TI 5 lug 1933 allo scopo di liquidare bonariamente i loro rapporti matrimoniali essi stipulavano davanti ad un notaio una p. d. 01 marito si riconosceva debitore convenzionale, secondo CUI 1. 0 rti e la parte di 35 000 f. c. h. verso la moglie per gli appoggiati al marito. L'importo dell'aumento della sostanza coniugale e del debito Dubacher era tenuto a corrispondere Su ques. ,, AS 64 II - 1938

64 Familienrecht. XO 14. l'interesse del 4 % apartire dal 15 luglio 1933 e si obbligava inoltre, a garanzia del pagamento del capitale e degli interessi, a far iscrivere un'ipoteca sulla sua proprietà immobiliare Brissago. La creditrice aveva il diritto di chiedere il versamento dei 35000 f. c. h. a spirare del termine di due anni decorrente dal 15 luglio

1933; tuttavia, in caso di vendita dell'immobile, il credito diventava immediatamente esigibile. Secondo i calcoli fatti, alla moglie sarebbe spettata, a dipendenza della liquidazione patrimoniale, la somma di 32 500 fchi: 4000 fchi. per gli apporti ed il resto per l'aumento della sostanza coniugale dovuto essenzialmente al maggior valore dell'albergo, il cui prezzo nelluglio 1933 fu valutato dai coniugi a 130000 fchi. Ma, su consiglio del notaio, il marito consentiva ad arrotondare la somma a 35 000 fchi. per ottenere più facilmente il consenso della moglie al divorzio. Dopo la ratifica della convenzione da parte dell'Autorità tutoria di Brissago, Dubacher faceva iscrivere l'ipoteca. Pure in data 5luglio 1933 i coniugi Dubacher-Wehrmüller si mettevano d'accordo circa ~ pagamento delle spese della procedura di divorzio e circa l'assunzione dei debiti. Con sentenza 2 dicembre 1933 la Pretura di Locarno pronunciava il divorzio tra Dubacher e Wehrmüller. Per quanto riguarda i rapporti patrimoniali, il giudice si limitava a prender atto della dichiarazione delle parti, secondo la quale tutto era già liquidato di comune accordo. Il 15 gennaio 1934 Dubacher versava a Wehrmüller gli interessi semestrali pattuiti e, nel febbraio 1934, avendo ricevuto un'offerta per l'acquisto dell'Albergo del mirto da parte di un certo Albert, trattava con la sua ex moglie affinché rinunciasse all'immediato rimborso dell'ipoteca previsto dalla convenzione 5luglio 1933. Albert comperava l'Albergo del mirto per 130000 fchi.; ma, qualche tempo dopo, non avendo potuto far fronte agli impegni assunti, domandava un concordato e rivendeva l'immobile a Dubacher. • Familienrecht. No 14. 65 B. - In data 10 giugno 1934 Dubacher chiedeva alla Pretura di Locarno che dichiarasse nulla la convenzione 5 luglio 1933 e ordinasse quindi la cancellazione dell'ipoteca di 35000 fchi. L'attore sostiene che quella convenzione è nulla per il fatto che non fu sottoposta alla ratifica del giudice. Invoca inoltre l'errore, il dolo e la lesione enorme. La convenuta, che nel frattempo era passata a nuove nozze con un certo Franscella, proponeva il rigetto della petizione. Il Pretore di Locarno respingeva le conclusioni dell'attore. Invece la Camera civile del Tribunale d'appello, con sentenza 13 ottobre /20 dicembre 1937, le ammetteva, ritenendo che una convenzione sulle conseguenze accessorie del divorzio non ratificata dal giudice è nulla e senz'effetto. La convenuta, presentando le conclusioni scritte, aveva bensì chiesto, in via subordinata, la ratifica della convenzione, ma il giudice cantonale dichiarava questa domanda tardiva e pertanto irricevibile. C. - DII! questa sentenza la convenuta Franscella-Wehrmüller si è tempestivamente aggravata al Tribunale federale, riconfermandosi nelle sue domande. Considerando in diritto : 1. - Anzitutto deve indagare se una convenzione che, in vista del divorzio, obbliga il marito a restituire alla moglie gli apporti ed a versarle una parte dell'aumento della sostanza coniugale, è efficace anche quando non sia stata sottoposta alla ratifica del giudice. La questione è controversa. GMÜR (Kommentar zum Zivilgesetzbuch, Familienrecht, I. Abteilung, ad art. 154 nota 18) ed EGGER (Kommentar z. Zivilgesetzbuch, Familienrecht, ad art. 158 cp. 5) opinano che una tale convenzione, per essere valida, deve ottenere la ratifica del giudice. Invece Albert PICOT (Zeitschrift für schweizerisches Recht, vol. 48, pag. 92 a) ed il Tribunale cantonale di Neuchâtel (Schweizerische Juristen-Zeitung, vol. 23, pag. 174) sono di avviso che la ratifica non è necessaria, i

66 Familienrecht. No 14. coniugi esposti limitati a liquidare i loro rapporti patrimoniali. Questa Corte ritiene di non poter distinguere la dove la legge non distingue: la liquidazione del regime patrimoniale e prevista dall'art. 154 CO come uno degli effetti del divorzio e una convenzione che la regola va noverata tra quelle menzionate all'art. 158 eifra 5 CO. Del resto appare giustificato che si esiga la ratifica del giudice anche per una convenzione di questo genere. Infatti, l'aumento della sostanza coniugale è spesso valutato in modo

approssimativo e può quindi accadere che di questa valutazione si avvantaggi indebitamente uno dei coniugi per il fatto che egli abusa del suo ascendente sull'altro coniuge o si fa pagare il suo consenso al divorzio. Il controllo del giudice non si può quindi ritenere superfluo. 2. - Nel fattispecie, durante la causazione del divorzio, le parti si sono limitate a dichiarare che i loro rapporti patrimoniali erano già stati liquidati di comune accordo. È chiaro che il giudice, prendendo atto di tale dichiarazione, non ratificava la convenzione 5 luglio 1933, il cui contenuto gli era ignoto. Ma se nel fattispecie manca la ratifica del giudice, e però fuori di dubbio che Dubacher, dopo il divorzio, ha pagato alla sua ex moglie la prima rata semestrale degli interessi pattuiti e, vendendo l'Albergo del mirto, ha espressamente ammesso di fronte al compratore ed alla sua ex moglie, la validità dell'ipoteca iscritta in virtù della convenzione 5 luglio 1933. Con tali atti egli ha confermato, posteriormente al divorzio, la volontà espressa in quella convenzione. Così stando le cose, egli non può più invocare la mancanza della ratifica da parte del giudice. Le parti divorziate hanno il diritto di modificare una convenzione ratificata dal giudice, purché essa concerna i loro interessi, esclusi quelli dei figli. Non si vede quindi perché dovrebbe essere senza effetto la ratifica che le parti, a divorzio avvenuto, hanno data ad una convenzione che si sono dispensate Familienrecht. Art. 15. 67 dal sottoporre al giudice e con la quale hanno liquidato i loro rapporti patrimoniali. Dopo il divorzio, le parti sono diventate libere: non c'è più da temere che l'una abusi del suo ascendente sull'altra; la ragione del controllo da parte del giudice più non sussiste. La soluzione accolta dal giudice cantonale d'appello comporterebbe gravi inconvenienti. Accade spesso che prima del divorzio i coniugi concludano convenzioni di natura patrimoniale che ritengono di non dover sottoporre alla ratifica dal giudice. Dopo il divorzio, queste convenzioni sono eseguite. Se una delle parti potesse in ogni tempo invocare la mancata ratifica del giudice ed esigere la restituzione di ciò che ha pagato, l'altra parte potrebbe trovarsi in una situazione molto difficile specialmente per quanto concerne le prove. Devesi ammettere che, come un minore non può ratificare, una volta raggiunta la maggiore età, gli impegni assunti senza il consenso del suo rappresentante legale, così i coniugi, a divorzio avvenuto, possono ratificare le convenzioni che, prima di questo, erano valide soltanto con riserva della ratifica da parte del giudice. 3. - Il Tribunale federale pronuncia: Il ricorso è ammesso, la sentenza querelata è annullata e la petizione 10 giugno 1934 di Dubacher è respinta. 15. Sentenza 18 marzo 1938 della IIa Sezione nella causa Ersi & Bosa Carisch contro l'Amministrazione di Poschiavo ed il Piccolo Consiglio del Canton Grigione. Contro i decreti d'interdizione e ammissibile il ricorso di diritto civile, non l'appello. Chi si oppone all'interdizione di un'altra persona deve giustificare un interesse a' sensi dell'art. 433 cp. 3 CO. Questo interesse non esiste quando il ricorrente non contesta la neces-

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.